**Naina Lade - Dabangg 3**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Sajid- Wajid  
Tekst: Danish Sabri  
Izvođač: **Javed Ali**

Dil Ki BaateinKahi Hain, UsnePalkeinJhukaKe  
**Rekla mi je priču srca svog spuštajući pogled**  
EkNazarUsneDekha, Humko Jo MuskuraKe  
**Kada me samo na trenutak pogleda sa osmehom na licu**  
Hum Jahaan They Wahin Par KhadeReh Gaye  
**Ostanem u mestu zamrznut**  
  
UnseNaina Lade Ke Lade Reh Gaye  
**Moj pogled se susreo sa njenim i tako i ostao**  
Naina Lade Ke Lade Reh Gaye (x8)  
**Moj pogled se zaledio i ostao tako**  
  
(Indijska klasična muzika Sa Re Ga Ma Pa Dha Ni)  
  
Jannat Mein BhiShayad Na Ho, Koi HoorUssHasin Ki Tarah  
**Mislim da čak ni na nebu nema nikog lepog poput nje**  
DekhaNahiChehrePeHumne, Kahin Noor UssHasin Ki Tarah  
**Nikada nisam video takav sjaj na nekom licu kao što je na njenom**  
Ishq Ki WohIbtida Hai, Husn Ki WohInteha Hai  
**Ona je početak ljubavi, ona je i kraj što se lepote tiče**  
(Ljubav počinje samo sa njom, nema takve lepotice poput nje)  
Ba-Khuda... Ba-Khuda...  
**Od Boga! Od Boga!**  
Kya BataunAchaanak Kya Hua Hai Mujhe  
**Kako da objasnim šta mi se odjednom dogodilo**  
MuskuraKe Jo Usne Jab Se DekhaMujhe  
**Otkad me je pogledala sa osmehom na licu**  
TeerNazronKeDil Mein GadheReh Gaye  
**Strele nejnog ubitačnog pogleda su još uvek zabodene u srce**  
  
UnseNaina Lade Ke Lade Reh Gaye  
**Moj pogled se susreo sa njenim i tako ostao**  
Naina Lade Ke Lade Reh Gaye (x2)  
**Moj pogled se zaledio i ostao tako**  
Naina Lade Ke Lade, Naina Lade, Naina Lade KeReh Gaye  
**Moj pogled se zaledio i ostao tako**  
Naina Lade Ke Lade Reh Gaye (x4)  
**Moj pogled se zaledio i ostao tako**  
  
ChashmeKaramKeejiye, SarkaarHumaariTaraf  
**Molim te daj mi jedan dobroćudan pogled, O Bože!**  
DekhoIdharBhiEkBaar, Ae YaarHumaariTaraf  
**Pogledaj me samo jednom voljena!**  
Hai AsarYehEkNazarKa, Rog HumneUmraBharKa  
**Ovo je efekat samo jednog pogleda,bolest za ceo život**  
Le Liya... Le Liya...  
**Uzeo sam (sa srećom), uzeo sam**  
Dil Ki BaateinYeh Sab, UnseJaakarKahein  
**Želim da joj kažem sve priče srca mog**

HarGhadi, HarSamay, Uske Sang Hum Rahein  
**Svaki trenutak, sve vreme, želim da budem sa njom**  
KhawaabAankhon Mein Kitne, Jade Reh Gaye  
**Toliko se snova stvorilo u mojim očima**  
  
UnseNaina Lade Ke Lade Reh Gaye  
**Moj pogled se susreo sa njem i ostao tako**  
Naina Lade Ke Lade Reh Gaye (x8)  
**Moj pogled se zaledio i ostao tako**

**Prevod: Milica Stojanović**

**(www.BollyNook.com)**